

STAY IN THE NEWS

Impara l'inglese attraverso le notizie

Task 1: leggi il testo seguente tratto dal *New York Times* e confrontalo con il testo tradotto a fianco. Presta particolare attenzione alla struttura delle frasi e al loro vocabolario.

SCHEDA 3 – elezioni in Brasile, passaggio di consegna, il presidente in carica, capo del gabinetto, tentativo di ribaltare il risultato delle elezioni

Bolsonaro administration agrees to accept loss	
ENGLISH (US)	ITALIAN (IT)
Two days after losing Brazil's presidential election, Jair Bolsonaro, the incumbent, agreed to a transition of power yesterday, while not acknowledging that he had lost the vote or that the election had been free and fair. "President Bolsonaro has authorized me — when requested, based on the law — to start the transition process," his chief of staff, Ciro Nogueira, said.	Due giorni dopo aver perso le elezioni presidenziali brasiliane, Jair Bolsonaro, il presidente in carica, ha acconsentito ieri a una transizione di potere, pur non riconoscendo di aver perso il voto o che le elezioni fossero state libere ed eque. "Il presidente Bolsonaro mi ha autorizzato - quando richiesto, in base alla legge - ad avviare il processo di transizione", ha dichiarato il suo capo di gabinetto, Ciro Nogueira.
Bolsonaro's two-minute speech — in which he thanked his supporters, celebrated his accomplishments, criticized the left and said he had always followed the Constitution — has eased fears that he would contest the results after warning for months that the only way he would lose would be if the vote were stolen.	Il discorso di due minuti di Bolsonaro - in cui ha ringraziato i suoi sostenitori, celebrato i suoi risultati, criticato la sinistra e affermato di aver sempre seguito la Costituzione - ha attenuato i timori di una contestazione dei risultati, dopo aver avvertito per mesi che l'unico modo in cui avrebbe perso sarebbe stato il furto del voto.

The question now remains how those comments will be received by the thousands of supporters who have blocked hundreds of highways across Brazil in a bid to overturn the election. Bolsonaro encouraged protesters to be peaceful and urged his supporters to halt disruptions and avoid “property invasion, destruction of goods and restrictions on the right to come and go.”

Resta ora da vedere come questi commenti saranno accolti dalle migliaia di sostenitori che hanno bloccato centinaia di autostrade in tutto il Brasile nel tentativo di ribaltare le elezioni. Bolsonaro ha incoraggiato i manifestanti a essere pacifici e ha esortato i suoi sostenitori a fermare i disordini e a evitare "l'invasione di proprietà, la distruzione di beni e le restrizioni al diritto di andare e venire".

Task 2: completa le frasi con parole ed espressioni dal testo qui sopra.

1. Two days after losing Brazil’s presidential election, Jair Bolsonaro, the _____, _____ a transition of power yesterday, while not acknowledging that he had lost the vote or that the election had been free and fair.
2. “President Bolsonaro has authorized me — when requested, based on the law — to start the transition process,” his _____, Ciro Nogueira, said.
3. Bolsonaro’s two-minute speech [...] has _____ that he would contest the results after warning for months that the only way he would lose would be if the vote were stolen.
4. The question now remains how those comments will be received by the thousands of supporters who have blocked hundreds of highways across Brazil in a _____ the election.
5. Bolsonaro encouraged protesters to be peaceful and _____ his supporters to _____ disruptions and avoid “property invasion, destruction of goods and restrictions on the right to come and go.”